

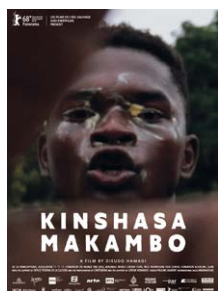


**Flucht aus Afrika – Gründe und Wege  
(Survivors of the Great Migration)**

Ein Dokumentarfilm von Howard Bradburn und Paul Kenyon, 2015 (29 min.)

Die Flüchtlingskrise hält die Welt in Atem und nimmt immer dramatischere Ausmaße an. Am Beispiel eritreischer Flüchtlinge zeigt diese Dokumentation, warum bereits Kinder und Jugendliche ihre Heimat verlassen und sich auf die lebensgefährliche Reise begeben, die sie durch fremde Länder und über das Mittelmeer führt.

(in lingua tedesca)



**Kinshasa Makambo**

Un film di Dieudo Hamadi 2018 (75 min.) – Repubblica Democratica del Congo/Francia/Svizzera/Germania/Norvegia

Christian, Ben e Jean-Marie stanno lottando per il cambio di potere e libere elezioni nel loro paese, la Repubblica Democratica del Congo, ma il presidente in carica Joseph Kabila rifiuta di cedere il controllo del regime.

Partecipazione ai festival: Berlinale, Cinéma du Réel, HotDocs, DocAviv, Sheffield Doc/Fest.

(in italienischer Sprache)

Diese Initiative ist Teil des EU-finanzierten Projekts „Snapshots from the borders – Small towns facing the global challenges of Agenda 2030“ ([www.snapshotsfromtheborders.eu](http://www.snapshotsfromtheborders.eu)), mit Unterstützung der EU-Kommission, koordiniert von der Gemeinde Lampedusa und in Südtirol seitens der Autonomen Provinz Bozen (Entwicklungszusammenarbeit im Amt für Kabinettsangelegenheiten) mit 35 Partnern, darunter 19 Lokalkörperschaften in 15 Ländern Europas.

L'iniziativa fa parte del progetto europeo "Snapshots from the borders – Small towns facing the global challenges of Agenda 2030" ([www.snapshotsfromtheborders.eu](http://www.snapshotsfromtheborders.eu)), co-finanziato dalla Commissione europea, coordinato dal Comune di Lampedusa e, sul territorio altoatesino, dalla Provincia autonoma di Bolzano (Cooperazione allo sviluppo dell'Ufficio Affari di gabinetto) con 35 partner di cui 19 enti locali di frontiera di 15 paesi europei.

**Autonome Provinz Bozen – Südtirol  
Abteilung Präsidium und Außenbeziehungen  
Amt für Kabinettsangelegenheiten – Entwicklungszusammenarbeit**

**Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige  
Ripartizione Presidenza e Relazioni estere  
Ufficio affari di gabinetto – Cooperazione allo sviluppo**

kabinettt@provinz.bz.it / gabinetto@provincia.bz.it – Tel. 0471 412132  
[www.provinz.bz.it/entwicklungszusammenarbeit](http://www.provinz.bz.it/entwicklungszusammenarbeit)  
[www.provincia.bz.it/cooperazioneallosviluppo](http://www.provincia.bz.it/cooperazioneallosviluppo)

[www.snapshotsfromtheborders.eu](http://www.snapshotsfromtheborders.eu)



SNAPSHOTS FROM THE BORDERS



Co-funded by the European Union

# FLUCHT AUS AFRIKA WARUM?

# IN FUGA DALL'AFRICA PERCHÉ?

Ursachenzusammenhänge für Flucht und Migration aus Afrika nach Europa und Italien

Cause e ragioni dell'emigrazione dall'Africa verso l'Europa e l'Italia

Freitag / Venerdì  
**5.4.2019**  
ore 17-22.30 Uhr

**BOZEN / BOLZANO**  
Kolpinghaus



Foto: Istituto Studi Carlo Cattaneo - Snapshots from the borders - Creative Commons

OLIOS [www.oliostudio.com](http://www.oliostudio.com)

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN – SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

# FLUCHT AUS AFRIKA

## WARUM?

Millionen von Menschen, vor allem aus Subsahara-Afrika, wandern nach Europa aus. Warum brechen sie zu dieser waghalsigen und lebensbedrohlichen Reise auf? In Afrika treiben das hohe Bevölkerungswachstum, Armut und die fehlenden wirtschaftlichen Perspektiven, Kriege, Korruption, Gewalt sowie politische Unterdrückung unzählige junge Menschen aus dem Land und führen zum steigenden Migrationsdruck. Dazu gesellen sich vom Klimawandel ausgelöste Umweltkrisen.

Infotainment: Expertenreferate, Diskussion und Filme zum Thema

## Ein Blick auf einige zentrale Ursachen von Flucht und Migration aus Afrika.

Weltweit wurden 2018 68,5 Millionen Flüchtlinge und 258 Millionen Migranten und Migrantinnen erfasst.

# IN FUGA DALL'AFRIKA

## PERCHÉ?

dall'Africa subsahariana, lasciano il loro paese per raggiungere l'Europa. Perché rischiano la vita? In Africa l'alta crescita demografica, la povertà e la mancanza di prospettive economiche, le guerre, la corruzione, la violenza e l'oppressione politica sradicano dalle loro terre un grande numero di giovani e fanno lievitare la pressione migratoria. Inoltre si aggiungono le crisi ambientali causate dal cambiamento climatico.

Serata infotainment: Interventi di esperti, discussione e proiezioni di filmati sull'argomento.

## Uno sguardo sulle principali cause di fuga e migrazione dall'Africa.

Nel 2018 sono stati 68,5 milioni i profughi a livello globale, e 258 milioni i migranti. Milioni di persone, soprattutto

Wann/Quando:

Freitag / Venerdì **5.4.2019** ore 17-22.30 Uhr

Wo/Dove:

Kolpinghaus **BOZEN/BOLZANO**

Programm/a:

**ore 17 Uhr:** Begrüßung durch die VertreterInnen des Landes Südtirol / Saluti dei/delle rappresentanti della Provincia autonoma di Bolzano  
Vorstellung des EU-Projektes / Presentazione del progetto „Snapshots from the borders“  
**Thomas Benedikter**

**ore 17.30-18.30 Uhr:** Prof. **Gianpiero Dalla Zuanna**, Professor für Demographie an der Universität Padua / Professore ordinario di demografia dell'Università di Padova (Vortrag auf Italienisch / Intervento in lingua italiana)

**ore 18.30-19.30 Uhr:** Prof. **Belachew Gebrewold**, Professor für Politikwissenschaft am Management Center Innsbruck (MCI) / Professore di Scienze politiche presso il Management Center Innsbruck (MCI) (Vortrag auf Deutsch / Intervento in lingua tedesca)

**ore 19.30-20.00 Uhr:** Diskussion / Discussione

Moderation / Moderazione: **Marina Giuri Pernthaler**

**ore 20.30-22.30 Uhr:** Einführung / Introduzione: **Thomas Benedikter** („Snapshots from the borders“) und **Mauro di Vieste** (GfbV/APM) – Filmabend in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft für bedrohte Völker / Serata cinema in collaborazione con l'Associazione per i popoli minacciati

**Freier Eintritt / Entrata libera**

## Die Referenten / I relatori



**Prof. Gianpiero Dalla Zuanna**, ordentlicher Professor für Demographie an der Universität Padua. Arbeitet seit 1985 mit dem Institut IRSEV (*Istituto di Ricerca Sociale e Economica del Veneto*) und der Universität La Sapienza, Rom, zusammen. Seit 2002 befasst sich Dalla Zuanna mit der zweiten Generation der Migranten und Migrantinnen in Italien, u.a. im Rahmen der großangelegten Studie „Figli di italiani e di stranieri“ (2006). Von 2013 bis 2018 war er als Senator tätig und seit März 2018 wieder Ordinarius in Padua. Dalla Zuanna hat zahlreiche Veröffentlichungen aufzuweisen, u.a. „Tutto quello che non vi hanno mai detto sull'immigrazione“ (mit S. Allievi, Laterza Rom, 2016).

**Prof. Gianpiero Dalla Zuanna** è professore ordinario in demografia all'Università di Padova. Dal 1985 ha collaborato con l'IRSEV (*Istituto di Ricerca Sociale e Economica del Veneto*) e con l'Università La Sapienza di Roma. A partire dal 2002 si occupa di integrazione delle seconde generazioni di immigrati e nel 2006 ha curato la ricerca “Figli di italiani e di stranieri”. Dal 2013 al 2018 è stato Senatore della Repubblica e nel marzo 2018 ha ripreso servizio presso l'Università di Padova. È autore di numerosi libri fra cui anche “Tutto quello che non vi hanno mai detto sull'immigrazione” (con S. Allievi, Laterza Roma, 2016).



**Prof. Belachew Gebrewold**, stammt aus Äthiopien und lehrt Politikwissenschaft am Management Center Innsbruck. Er ist spezialisiert auf die Bereiche Friedens- und Sicherheitspolitik in Afrika, Konfliktforschung und Entwicklungspolitik, Migration und Europa-Afrika-Beziehungen. Er kann eine intensive Vortrags- und Publikationstätigkeit zu den afrikanisch-europäischen Beziehungen, zu Hintergründen der Migration nach Europa, zu Krisen und Staatsversagen in Ostafrika und Schwarzafrika im Allgemeinen vorweisen. Gebrewold ist auch als Berater der UNO und internationaler Organisationen tätig, u.a. als Mitglied des Expertenteams für die Ausarbeitung des Global Compact on Migration.

**Prof. Belachew Gebrewold**, originario dell'Etiopia, insegna scienze politiche al Management Center di Innsbruck. È specializzato in questioni di politica della sicurezza, conflitti, sviluppo e migrazioni nel continente africano. Gebrewold vanta numerose pubblicazioni ed è molto attivo come relatore sulle relazioni Africa-Europa, sulle migrazioni verso l'Europa, sulle crisi di vari stati subsahariani e sullo sviluppo dei paesi africani in generale. Lavora anche come consulente dell'ONU e di altre organizzazioni internazionali, tra l'altro come membro del gruppo esperti per lo sviluppo del Global Compact on Migration.